

**Jetzt! RABATT-  
WOCHEN!**

Büsum  
Gewerbegebiet  
Hafentörn 4

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

auch  
sonntags  
geöffnet!

Ebbe & Flut in Büsum			
20 Do	4:51	10:45	17:01
			23:02
21 Fr	5:23	11:13	17:34
			23:28
22 Sa	5:54	11:39	18:06
			23:54

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
Waidläufer - Helly Hansen - Caprice

**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
...über 3000 Paar...!

**SCHUHE**  
Alles zu Outlet-Preisen!

**20. AUGUST 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>**  
**21. AUGUST 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>**  
**22. AUGUST 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>**  
**23. AUGUST 12<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>**

**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

## Moin zusammen ...

Hin und wieder werde ich gebeten, an dieser Stelle in wohlgesetzten Worten auf mehr Verkehrsdisziplin im Ort hinzuwirken. Schaden könnte das sicher nicht, denn das Verkehrsgeschehen in Büsum hat in der Hauptsaison nicht allzuviel mit der Straßenverkehrsordnung zu tun. Mangels Vor-, Rück- und Umsicht quält sich der Verkehr tagsüber nur zäh durch die Straßen. Manchen scheint das auf die Idee zu bringen, das Schneckentempo des Tages in der Nacht zu kompensieren: „Wenn ich am Tag nur Tempo 20 fahren kann, fahre ich nachts eben Tempo 80 – macht im Schnitt auch nur 50 km/h.“

Ich glaube kaum, dass man diese Art Mathematik im Rahmen einer Verkehrskontrolle schlüssig vermitteln kann. Außerdem ist es nicht nur gefährlich, nachts durch den Ort zu heizen, sondern auf lange Sicht auch unklug: Wenn damit ständig die Urlauber aus dem Schlaf gerissen werden, kommen die irgendwann nicht mehr wieder – und dann fehlt uns das Geld für schnelle Autos ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Büsumer Bullauge**  
**Ausgabe 2014/15**

Über 300 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:

**BÜSUMER BULLAUGE**

... das Jahresheft von „Büsum spontan“

... das Jahr in Büsum auf 92 hochwertigen Farbseiten Für € 5,50 in den Büsumer Zeitschriftenregalen

## Kino im Kurpark



Auch in diesem Sommer wird die Musikmuschel im Kurpark wieder zum Freiluftkino: In Kooperation mit dem Kino „Lichtblick“ aus Heide werden dort jeden Donnerstag aktuelle Kinofilme gezeigt: Ab 16 Uhr kommen die kleinen Gäste auf ihre Kosten; der Film um 19 Uhr richtet sich an die Erwachsenen. **Eintritt nachm. Erw. € 5,-/Ki. 4,- Abendvorst. € 6,- (mit Gästek.) Bei schlechtem Wetter im GVZ**

*Kurzinhalte der Filme:*

**Die Pinguine aus Madagascar** (16:00)

Zehn Jahre, nachdem Skipper, Kowalski, Rico und Private Spaß und abenteuerliche Spezialeinsätze als Lebensziel ausgerufen haben, stehen die vier Pinguine aus dem New Yorker Zoo vor ihrer größten Herausforderung.

Oktopus Dave will sich an allen Pinguinen rächen, sie in monströse Kreaturen verwandeln, weil ihm die niedlichen Vögel in jedem Tierpark die Schau stahlen. Doch Dave rechnet nicht mit der souveränen Coolness der Frackträger und der Unterstützung, die sie durch die Superprofis vom Agententeam „Nordwind“ erhalten. **Wir sind die Neuen** (19:00) Drei Alt-68er aus der früheren Studenten-WG ziehen nach 35 Jahren wieder zusammen, aus Geldmangel und um die gute alte Zeit wieder aufleben zu lassen. Dabei geraten sie mit der jungen Studenten-WG einen Stock höher aneinander. Während die entspannten Oldies nachts trinken, philosophieren und alten Hits lauschen, wollen die pflichtversessenen Youngster nur Ruhe, Ordnung und Sauberkeit. Die Generationen kriegen sich in die Haare und merken nur langsam, dass beide voneinander profitieren können.

## Vortrag „Das Wattenmeer“

Heute um 19.30 Uhr findet im Lesesaal des Strandhauses in Büsumer Deichhausen ein Diavortrag über den ‚Nationalpark Wattenmeer‘ statt. Der

Eintrittspreis beträgt € 1,- und es wird ein kleines Getränkeangebot bereit gehalten. Alle Einnahmen werden dem Erhalt des Kinderspielplatzes gespendet.

## Hochseeangeln

**MS „Blauort“**

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr

Hafenbecken II

## Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum

Das Paradies für Sammler

Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten zu Gunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH

Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung

Donnerstags 10-13h: privater Trödelmarkt

Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Wetter			
<b>Do</b>	Max: 22 °C Min: 14 °C	umlaufend 4 – 11 km/h Böen – 20 km/h	
<b>Fr</b>	Max: 24 °C Min: 14 °C	11 – 17 km/h Böen – 29 km/h	
<b>Sa</b>	Max: 23 °C Min: 14 °C	13 – 20 km/h Böen – 35 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 20.08.**

- 7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln
  - 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
  - 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik
  - 9:30** Hauptstrand Nordseesport
  - 9:30** Vitamaris Bewegungsbad Gruppe *auch 10:30*
  - 9:45** Ankerplatz/Uhr Großer Hafenummel
  - 10:00** Leuchtturm Familien-Wattwanderung
  - 10:00** Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfang
  - 10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Privater Trödelmarkt (bis 13:00)
  - 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth
  - 10:30** Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik
- Bei Schlechtwetter Konzert im GVZ*
- 10:30** Brücke Strandstraße „Gezeitengang-Walking“

Fortsetzung Seite 2

**Büsum-Helgoland**  
tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Do 12:45, 15:30 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Do 10:00, 11:30 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Do 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
\*zum Sonderpreis

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 20.08.**

Fortsetzung von Seite 1

**11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**11:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**12:00** Piraten Meer  
Damensauna (bis 17:00)  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Schlüsselbord basteln (Anm.)  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 25  
Bernsteinschleifen  
**14:00** Kahla-Shop/Hafentörn 2  
Kurs Porzellanmalerei  
**14:45** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**15:00** Blanker Hans  
Vortrag „Leben im Extremen“  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Gäste- u. Veransth'zentrum  
Konzert Kurorchester  
*Entfällt bei schlechtem Wetter*  
**16:00** Kurpark  
„Kino im Kurpark“  
**18:00** Watt'n-Insel  
Gute-Nacht-Geschichte  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse  
**18:00** Watt'n-Insel  
SUP-Yoga  
**19:00** Kurpark  
„Kino im Kurpark“  
**19:00** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Luftgewehrschießen für Gäste  
**19:30** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Votr. Nationalpark Wattenmeer  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
„Kirche zur guten Nacht“

## Tipps

**BISTRO** 2 x Live-  
hinterm Deich Musik um  
Musik, Kultur & mehr 20 Uhr:  
Fr.: **Thomas Haloschan**  
Sa.: **A. C. Him**  
Stinteck 19 • Westerdeichstrich

### Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene  
Dienstag – Samstag  
von 14 – 17 Uhr geöffnet  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

Ein ♥ für verfolgte Christen  
mehr Infos:  
[www.opendoors.de](http://www.opendoors.de)

## Neue Fährlinie über die Elbe

Ab heute verkehrt wieder eine Fähre auf der Unterelbe zwischen Brunsbüttel und Cuxhaven. Von dort aus gelangt man in wenigen Minuten auf die Autobahn in Richtung Bremen. Damit bietet die neue Verbindung vielen Büsum-Urlaubern eine Alternative zum Elbtunnel. Die beiden Fähren haben Platz für bis zu 150 PKW und 600 Passagiere. In der Anfangsphase verkehren die Schiffe im Zweistundentakt,



immer zur ungeraden Stunde. Die erste Fähre fährt wochentags um 5 Uhr (Sa. ab 7 Uhr, So. ab 9 Uhr) die letzte Fähre legt um 21 Uhr ab (Fr, Sa.: 23 Uhr).  
Info unter: 04721/300 6 300  
oder [www.elb-link.de](http://www.elb-link.de)

## Workshop Porzellanmalen



Dienstags und donnerstags um 14 Uhr kann man sich jetzt bei Kahla Porzellan (Hafentörn 2) in der Kunst des Porzellanmalens versuchen. Nach einer kurzen Einführung

geht es ans Werk. Drei Porzellanteile sind im Preis inbegriffen und können mit den bereitstehenden Farben nach eigenen Wünschen gestaltet werden. Geeignet ist der Kurs für jung und alt (Mindestalter 6 Jahre). Mitzubringen ist Kleidung, die ruhig schmutzig werden darf.  
Kosten pro Teilnehmer € 5,-  
Anmeldung direkt im Laden  
oder unter 04834/9 84 78 45

## Kirche zur guten Nacht

Gemeinsam singen und beten, sich besinnen und zur Ruhe kommen und einfach mal die Stille genießen: Das ist „Kirche zur guten Nacht“. Diese kleine Andacht der Urlauberseelsorge findet

im Sommer an jedem Donnerstag um 20 Uhr in der St. Clemens-Kirche statt.

## Flugplatz Bistro

Täglich ab 10 Uhr geöffnet

– neue Speisekarte –



handgepulte  
Krabben  
hausgemachtes  
Speiseeis  
Kaffee & Kuchen  
saisonale  
Spezialitäten

Am Flugplatz 7  
Österdeichstrich  
Tel. 04834/9659985

## NEU IN BÜSUM

- Hauseigene Eismanufaktur
- Hausgebackene Torten & Kuchen
- Kaffeespezialitäten
- Frühstücksbuffet



MuKu Eis Café - Alleestraße 50 - 25761 Büsum

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Tipps



**KAPT'N  
HOOKS  
KAJÜTE**  
BÜSUM

**Frühstück  
ab 8 Uhr**  
Drei Frühstücks-  
variationen  
warten auf Sie!  
Probieren Sie  
uns aus.

© 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandaufgang  
(Watt Tribüne)

**Hotel - Restaurant  
„Zum Schürmann“**  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

Bei Vorlage dieser Anzeige:

**Auf jedes unserer  
Hauptgerichte  
€ 2,- Ermäßigung  
pro Person**

Geöffnet täglich 17 – 21 Uhr

**Watt'n Look!**

Mode | Accessoires | Ideen  
**Neue Herbstkollektion**

eingetroffen!

... z. B.: Baumwoll-Modal-Tücher  
– Kopfbedeckung für kühlere Tage  
**Alleestr. 11** neben Juwelier Johannsen



An der Lagune!

**ZUM KAFFEE  
IN UNSER CAFÉ**

Torten und Kuchen vom Feinsten  
großes Frühstücksbuffet

**HOTEL INSEL BÜSUM**

Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, tägl. 8:00-18:00Uhr

**Zur alten Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
– frische Pfefferlinge –**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rinderleber  
mit Kartoffelpüree, Apfelmus  
und Röstzwiebeln **9,30**  
Rotbarschfilet „Wiener Art“  
mit Sauce Aioli, Bratkartoffeln  
und Salatbeilage **9,30**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15